

Interface de bouton-poussoir double de communication de porte
1210 00

GIRA

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-Systeme
Postfach 1220
42461 Radevormwald
Deutschland
Tel +49 (0) 21 95 / 602 - 0
Fax +49 (0) 21 95 / 602 - 191
www.gira.de
info@gira.de

18/11

GIRA

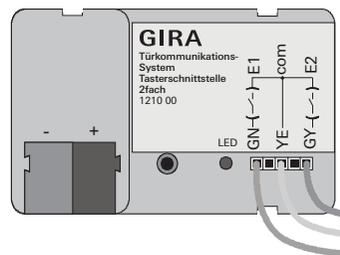
Description d'appareil

L'interface de bouton-poussoir de communication de porte double sert à la transposition d'un signal de bouton-poussoir libre de potentiel vers le bus de communication de porte Gira.

L'interface de bouton-poussoir dispose de deux entrées indépendantes l'une de l'autre pour le raccordement de boutons-poussoirs libres de potentiel. Les entrées peuvent être affectées soit à un actionneur de commutation (pour le déclenchement d'une action de commutation) soit à une station d'appartement.

Lors de l'affectation de l'interface de bouton-poussoir à une station d'appartement, les entrées se comportent différemment:

- **L'entrée 1** déclenche un **appel d'étage**. Cette entrée est p. ex. nécessaire lorsqu'on ne dispose que d'une ligne à 2 fils pour le raccordement d'une station d'appartement y compris le bouton d'appel d'étage (p. ex. lors de la modernisation d'un système de communication de porte existant).
- **L'entrée 2** déclenche un **appel de porte**. Cette entrée est nécessaire p. ex. lorsque l'ouvre-porte automatique de la station d'appartement mains libres doit être déclenché via un bouton-poussoir mécanique.



Montage



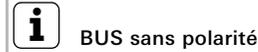
Le montage et le branchement des appareils électriques peuvent uniquement être effectués par un électricien.

L'interface de bouton-poussoir de communication de porte est prévue pour le montage dans une boîte d'interrupteur (recommandation: boîte d'interrupteur profonde) derrière un bouton-poussoir conventionnel.

Raccordements

-/+ (bus)

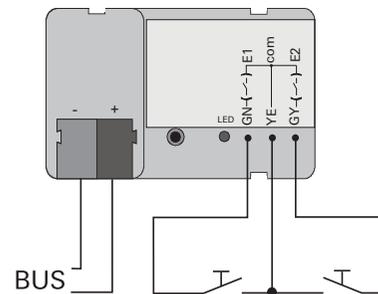
L'actionneur de commutation encastré est raccordé au bus 2 fils à l'aide des bornes "-/+".



Il n'est pas nécessaire de respecter une polarité lors du raccordement aux bornes "-/+", le bus 2 fils du système de communication de porte Gira étant sans polarité.

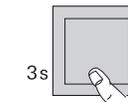
Raccordement du bouton-poussoir

Le raccordement du bouton-poussoir se fait via un câble de raccordement à 3 conducteurs d'env. 20 cm de long. Ce câble de raccordement peut être prolongé jusqu'à max. 5 m.



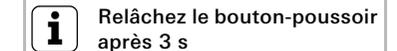
Affecter l'interface de bouton-poussoir à une station d'appartement

1. Lancez le mode de programmation sur l'**appareil de commande** en appuyant pendant 3 s sur la touche "Systemprogr.", jusqu'à ce que la LED à côté de la touche clignote.



2. Appuyez pendant 3 s sur le bouton-poussoir raccordé à l'**interface de bouton-poussoir** que vous désirez affecter à la station d'appartement.

- ✓ La LED de l'interface de bouton-poussoir s'allume d'abord en rouge et après 3 s brièvement en vert. Lorsqu'on relâche la pression sur la touche après 3 s, la LED s'allume pendant env. 1 s en vert à titre de confirmation.



Si on n'interrompt pas l'actionnement de touche après le premier changement du rouge au vert, l'entrée est remise dans l'état de livraison après 3 s supplémentaires.



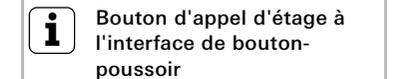
3. A la **station d'appartement**, appuyez pendant 3 s sur la touche A , jusqu'à ce que vous entendiez une courte tonalité d'acquiescement.



- ✓ Une longue tonalité d'acquiescement indique que l'affectation a réussi.



4. Sur l'**appareil de commande**, appuyez sur la touche "Systemprogr." pour mettre fin au mode de programmation.



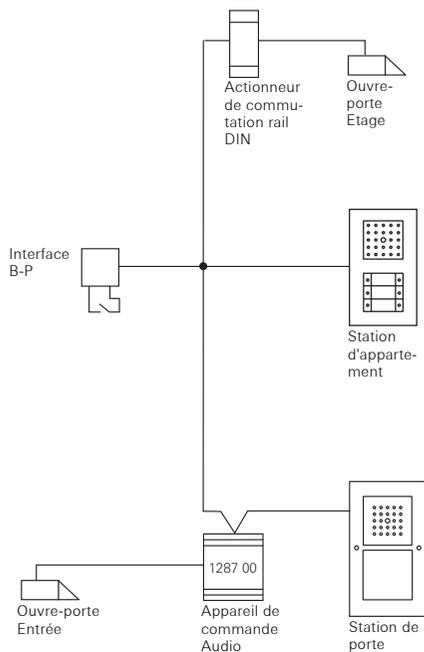
Si le bouton-poussoir raccordé à l'interface de bouton-poussoir est utilisé comme bouton d'appel d'étage (entrée 1), la fonction "Affecter la station d'appartement via le bouton d'appel d'étage" ne peut pas être utilisée. Ceci est uniquement possible avec un bouton-poussoir à la borne ET.

Indications sur l'ouvre-porte automatique

Avec un bouton-poussoir à l'entrée 2, on peut déclencher l'ouvre-porte automatique activé à la station d'appartement.

Tenez compte des indications suivantes à ce sujet:

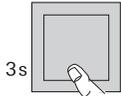
- un appel de porte déclenché par l'interface de bouton-poussoir interrompt une conversation de porte en cours.
- un appel de porte est signalé à la station d'appartement par le clignotement de la LED . Une connexion vocale ne peut pas être établie.
- la fonction d'ouvre-porte peut uniquement être réalisée en liaison avec un actionneur de commutation rail DIN (voir illustration ci-dessous).



Affecter la touche cloche à un actionneur de commutation rail DIN

Modes de fonctionnement de l'actionneur de commutation rail DIN

Avec l'interface de bouton-poussoir, on peut exclusivement utiliser les modes de fonctionnement "commuter", "minuterie/min", "minuterie/s" et "impulsion".

1. Lancez le mode de programmation sur l'**appareil de commande** en appuyant pendant 3 s sur la touche "Systemprogr.", jusqu'à ce que la LED à côté de la touche clignote. 
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche "Funktion" de l'**actionneur de commutation**, jusqu'à ce que la LED de la fonction désirée clignote. 
3. Sur l'**actionneur de commutation**, appuyez pendant 3 s sur la touche "Progr.", jusqu'à ce que la LED à côté de la touche clignote. 
4. Appuyez pendant 3 s sur le bouton-poussoir raccordé à l'**interface de bouton-poussoir** que vous désirez affecter à l'actionneur de commutation. 
5. Sur l'**appareil de commande**, appuyez sur la touche "Systemprogr." pour mettre fin au mode de programmation. 

Affectation automatique

Dans l'état de livraison de l'actionneur de commutation rail DIN et de l'interface de bouton-poussoir, les entrées de l'interface de bouton-poussoir sont automatiquement affectées à l'actionneur de commutation. Si l'actionneur de commutation ou l'interface de bouton-poussoir est programmé sur un autre appareil, cette affectation est perdue.

Affecter l'interface de bouton-poussoir à un actionneur de commutation encastré

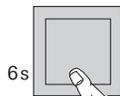
1. Lancez le mode de programmation sur l'**appareil de commande** en appuyant pendant 3 s sur la touche "Systemprogr.", jusqu'à ce que la LED à côté de la touche clignote. 
2. Sur l'**actionneur de commutation encastré**, appuyez plusieurs fois sur la touche "Fkt./Prog.", jusqu'à ce que la LED verte clignote à la fréquence du mode de fonctionnement désiré. 
3. Sur l'**actionneur de commutation encastré**, appuyez pendant 3 s sur la touche "Fkt./Prog.", jusqu'à ce que la LED clignote en rouge. 
4. Appuyez pendant 3 s sur le bouton-poussoir raccordé à l'**interface de bouton-poussoir** que vous désirez affecter à l'actionneur de commutation. 
5. Sur l'**appareil de commande**, appuyez sur la touche "Systemprogr." pour mettre fin au mode de programmation. 

Affectation automatique

Dans l'état de livraison de l'actionneur de commutation encastré et de l'interface de bouton-poussoir, les entrées de l'interface de bouton-poussoir sont automatiquement affectées à l'actionneur de commutation. Si l'actionneur de commutation ou l'interface de bouton-poussoir est programmé sur un autre appareil, cette affectation est perdue.

Rétablir l'état de livraison

Dans l'état de livraison, les entrées de l'interface de bouton-poussoir sont automatiquement affectées à un actionneur de commutation non programmé (si présent). Dès qu'une entrée a été affectée, p. ex. à une station d'appartement, l'affectation automatique pour cette entrée n'existe plus. Si une entrée de l'interface de bouton-poussoir doit être remise dans l'état de livraison, veuillez procéder comme suit:

1. Lancez le mode de programmation sur l'**appareil de commande** en appuyant pendant 3 s sur la touche "Systemprogr.", jusqu'à ce que la LED à côté de la touche clignote. 
 2. Sur l'**interface de bouton-poussoir**, appuyez pendant 6 s sur le bouton-poussoir raccordé à l'entrée correspondante. 
 3. Sur l'**appareil de commande**, appuyez sur la touche "Systemprogr." pour mettre fin au mode de programmation. 
- ✓ La LED de l'interface de bouton-poussoir s'allume en rouge. Après 3 s, la LED s'allume brièvement en vert. Maintenez la touche enfoncée pendant 3 s supplémentaires, jusqu'à ce que la LED s'allume à nouveau en vert pendant 1 s.

Caractéristiques techniques

Alimentation:	26 V DC ± 2 V (tension de bus)
Dimensions:	L x l x H 43 x 28 x 15 mm
Plage de température:	-5 °C à 50 °C

Garantie

La garantie est octroyée dans le cadre des dispositions légales concernant le commerce spécialisé.

Veillez remettre ou envoyer les appareils défectueux port payé avec une description du défaut au vendeur compétent pour vous (commerce spécialisé/installateur/revendeur spécialisé en matériel électrique).

Ceux-ci transmettent les appareils au Gira Service Center.